### 世界遺産 北海道・北東北の縄文遺跡群 World Heritage Jomon Prehistoric Sites in Northern Japan

# 特別史跡三内丸山遺跡

Sannai Maruyama Site



大型板状土偶/Large flat clay figurine



青森県教育委員会 縄文遺跡群保存活用協議会

Aomori Prefectural Board of Education Council for Preservation and Utilization of Jomon Prehistoric Sites

## 遺跡の概要/ Summary

I 所在地

青森県青森市三内

Ⅲ 保護指定の種別・指定年

特別史跡指定 2000 (平成 12) 年

Ⅲ 年代

紀元前 3.900 年頃 ~ 紀元前 2.200 年頃

Ⅳ 遺跡の概要

竪穴建物、掘立柱建物、墓、貯蔵穴、祭祀場である盛土や捨て場などからなる大規模な拠点集落です。膨大な土器や石器、日本最多の 2,000 点を超える土偶、動植物遺体などが出土し、当時の生業や祭祀・儀礼を具体的に伝えます。

Ⅴ問い合わせ先

三内丸山遺跡センター TEL:017-766-8282

I Location

Sannai, Aomori City, Aomori Prefecture

Type and year of designation for protection
Designated as a special historic site in 2000

**Ⅲ** Years

ca. 3,900 BCE  $\sim$  ca. 2,200 BCE

**IV** About the Site

The Sannai Maruyama Site is a large hub settlement site with features including pit dwellings, pillar supported structures, graves, storage pits, ritual earthen mounds and dumping grounds. Massive amounts of pots and stone tools have been excavated, as have been animal and plant remains, more than 2,000 clay figurines (the largest number recorded at any site in Japan) and other artifacts. These finds illustrate a livelihood and rituals and ceremonies performed at that time.

V For inquiries

Sannai Maruyama Jomon Culture Center

TEL: +81 17 766 8282

### 日本最大級の縄文集落

Largest Jomon settlement site

広さ25haに及ぶ遺跡には、竪穴建物跡、掘立柱建物跡、 列状に並んだ土坑墓、埋設土器、盛土、貯蔵穴、道路、大型 建物跡などが計画的に配置されています。

遺跡からは膨大な量の土器や石器などが出土しており、日本で最多となる土偶約2,000点の出土に加え、動植物遺存体、木製品、骨角器、編籠、漆製品などの有機質遺物、さらに、ヒスイや遠隔地産の黒曜石、アスファルトなどの交易品も多数出土しています。

花粉のDNA分析などにより、ムラの周りではクリ林やクルミ林、漆などの有用な樹種で構成された「縄文里山」と呼びうる人為的な生態系を成立させ、生業を維持していたことが明らかとなっています。



三内丸山遺跡全景 Entire view of the Sannai Maruyama Site

This archaeological site covers an area of 25 ha with the archaeological remains of pit dwellings and pillar-supported dwellings, pit graves, intentionally buried pots, human-made mounds, storage pits, roads, and the remains of large-scale structures.

A great amount of pottery and stone tools have been unearthed here, including some 2,000 clay figurines (the largest number recorded in Japan), animal and plant remains, organic materials such as wooden objects, bones, antler-made objects, baskets, and lacquerware as well as materials traded from other places such as jade, obsidian, and asphalt.

Analysis of pollen DNA etc. has revealed that *Jomon* people nurtured artificial ecosystems made of useful trees such as chestnut trees, walnut trees, and lacquer trees in the surrounding areas of the settlement as a measure to sustain their livelihood.

## 三内丸山ムラ Sannai Maruyama village



### 復元竪穴建物

床は地面を掘り込んでつくりました。中央には炉があります。これまで550棟以上見つかり、15棟を復元しています。

## Reconstructed pit dwellings

The floors were made by digging into the ground. There are the hearths in the center. Up to now more than 550 dwellings have been discovered, and 15 have been reconstructed.



### 復元大型竪穴建物

復元したのは縄文時代中期のもので、長さ32mです。集会所、 共同作業所、冬期間の共同家屋などの説があります。

## Reconstructed large pit dwelling

The reconstructed house was from the middle *Jomon* period, spanning a length of 32 meters. Theories about the usage of the house abound; speculated usages include a place for assembly, communal work center and communal winter house.



### 大型掘立柱建物跡

6本柱の長方形の建物と考えられます。柱穴は直径・深さとも約2mで、他の建物跡と比べて規模が大きく、穴の間隔はすべて4.2mでした。

## Remains of a large pillarsupported structure

This is considered to have been a rectangle structure with six pillars. The holes for the pillars in the ground have both diameters and depths of two meters which is larger in scale compared to the remains of other structures. All the intervals between the pillars are 4.2 meters.



## みなみもり ど 南盛土

大量の土器や石器、土偶やヒスイ製の玉などが土と一緒にすてられ、約1,000年間で厚さ約2mの丘のようになりました。

### South mound

A large quantity of pottery and stone implements, clay figurines and jade jewelry were dumped to form a hill two meters high over 1,000 years.



### きたもり ど **北盛十**

たくさんの土器や石器が土と一緒にすてられた場所です。

### North mound

Many pottery and stone implements were thrown away together with soil on the ground.



## 土坑墓 (大人の墓)

大人は、地面に掘られた墓に 埋葬されました。約500基見 つかっています。

### Burial pit (adult's grave)

Adult corpses were interred into graves dug in the ground. Approximately 500 of such graves have been discovered.

## 三内丸山の美 Beauty of Sannai Maruyama Site



### 大型板状土偶 (重要文化財)

全長32mで、板状土偶では最大級のものです。体は扁平に作られています。頭部と胴部は約90m離れて出土しました。

## Large flat clay figurine (Important Cultural Property)

It is 32 centimeters long, the largest of the flat clay figurines. The body was made flat. The head was unearthed 90 meters away from the torso.



## 縄文ポシェット (重要文化財)

高さ16cmの小さな袋で、樹皮を縦横に組んだ網代編みで作っています。大きさや形がわかるものとしては、全国で唯一のものです。

## Jomon pochette (Important Cultural Property)

A small bag, 16 centimeters long, was made by "Ajiroami", knitting bark lengthwise and breadwise. This is the only example in Japan which can be estimated the whole size and shape.



## ヒスイ製大珠

ヒスイ製の大珠は、縄文時代中期に盛んに 作られました。

## Large jade jewelry

Jewelry made with large jade beads was popular during the Middle *Jomon* period.

## 発掘調査 Archaeological excavation



三内丸山遺跡では、集落の全体像を把握するため、毎年 発掘調査を行っています。縄文時代の生活を知る重要な発 見が続いています。

Archaeological excavations continue at the Sannai Maruyama Site to unveil the entire picture of the settlement site. There have been many important discoveries providing clues to people's life in the *Jomon* period.



発掘調査現地説明会 On-site guided tour

発掘調査は毎年6月から9月まで公開しており、自由に見 学できます。また、調査状況を解説するガイドもあり、専 門職員がわかりやすく説明します。調査終了後は発掘調査 による出土品を展示する企画展や報告会を開催し、遺跡の 最新情報をお知らせします。

Archaeological excavations are open to the public from July to September. Guided tours are also available. After the archaeological excavation season ends, exhibitions and seminars are held to explain about new discoveries and the latest knowledge.

### 縄文体験 Experiencing Jomon culture

遺跡では、さんまる縄文体験や、さんまる縄文学講座、ギャ ラリートーク、四季折々の遺跡を楽しむ縄文祭りなど、縄 文文化を楽しく体験し理解を深める講座やイベントを行っ ています。

Lectures and events are organized at the site, so that visitors can learn about *Jomon* culture in a participatory manner: "San-maru Jomon Workshop", "Gallery Talk", "Jomon Festival", and so on.



考古学者になろう! Be archaeologists! ITガイド IT interpretation tool 実際の発掘現場で発掘や測量を VRで当時のムラのようすを体 体験します。

excavations and surveys at the real archaeological site.



Kids enjoy archaeological VR helps visitors experience what a village in the Jomon period was like.

## 三内丸山遺跡センター

## Sannai Maruyama Jomon Culture Center

縄文時代の「ムラ」を体験できる公園として保存・整備さ れた三内丸山遺跡の玄関口となる施設です。さんまるミュー ジアムには大型板状土偶などの出土品を展示するほか、ボ ランティアガイドにより当時の人々の暮らしを詳しく知る ことができます。

This facility is the gateway to the Sannai Maruyama Site, which is open to the public as a park where visitors can "experience" what a village in the Jomon period was like. At the San-maru Museum, excavated artifacts such as large flat clay figurines are exhibited. Voluntary guides interpret how life in the *Jomon* period was.

土器や土偶などの 出土品約1700点 を展示

As many as 1,700 excavated artifacts are on display.



さんまるミュージアム San-maru Museum

## 世界遺産「北海道・

Jomon Prehistoric Sites in Northern Japan



北海道・北東北の縄文遺跡群は、森や海、川などの自然の恵みを持続的に利用しながら、1万年以上にわたって採集・漁労・狩猟により定住した人々の生活と精神文化を伝える文化遺産です。

北海道・青森県・岩手県・秋田県に所在する縄文時代の集落や墓地、祭祀・儀礼の場である環状列石など、17の遺跡から構成されています。

## 北東北の縄文遺跡群日

inscribed on the World Heritage List in 2021

遺跡名 Site Name / 所在市町村 Location / 年代 Dating

- ① 史跡 大平山元遺跡 / 外ヶ浜町 Approx. 13,000 BCEOdai Yamamoto Site / Sotogahama Town
- ② **史跡 垣ノ島遺跡 / 函館市** Approx. 7,000-1,000 BCE Kakinoshima Site / Hakodate City
- ③ 史跡 北黄金貝塚 / 伊達市 Approx. 5,000-2,000 BCE Kitakogane Site / Date City
- ④ 史跡 田小屋野貝塚 / つがる市 Approx. 4,000-2,000 BCE Tagoyano Site / Tsugaru City
- ⑤ 史跡 二ツ森貝塚 / 七戸町 Approx. 3,500-2,000 BCE Futatsumori Site / Shichinohe Town
- ⑥ 特別史跡 三内丸山遺跡 / 青森市 Approx. 3,900-2,200 BCE Sannai Maruyama Site / Aomori City
- ⑦ 史跡 大船遺跡 / 函館市 Approx. 3,500-2,000 BCE Ofune Site / Hakodate City
- ⑧ 史跡 御所野遺跡 / 一戸町 Approx. 2,500-2,000 BCE Goshono Site / Ichinohe Town
- 9 史跡 入江・高砂貝塚 (入江貝塚) / 洞爺湖町 Approx. 1,800 BCE Irie Site / Toyako Town
- 9 史跡 小牧野遺跡 / 青森市 Approx. 2,000 BCE Komakino Stone Circle / Aomori City
- ① 史跡 伊勢堂岱遺跡 / 北秋田市 Approx. 2,000-1,700 BCE Isedotai Stone Circles / Kitaakita City
- (2) 特別史跡 大湯環状列石 / 鹿角市 Approx. 2,000-1,500 BCE Oyu Stone Circles / Kazuno City
- ⑨ 史跡 キウス周堤墓群 / 千歳市 Approx. 1,200 BCE Kiusu Earthwork Burial Circles / Chitose City
- ④ 史跡 大森勝山遺跡 / 弘前市 Approx. 1,000 BCE Omori Katsuyama Stone Circle / Hirosaki City
- ⑤ 史跡 入江・高砂貝塚 (高砂貝塚) / 洞爺湖町 Approx. 1,000 BCE Takasago Burial Site / Toyako Town
- ⑤ 史跡 亀ヶ岡石器時代遺跡 / つがる市 Approx. 1,000-400 BCE Kamegaoka Burial Site / Tsugaru City
- ⑦ 史跡 是川石器時代遺跡 / 八戸市 Approx. 4,000-400 BCE Korekawa Site / Hachinohe City
- ① 史跡 長七谷地貝塚 (関連資産) / 八戸市 Approx. 6,000 BCE Choshichiyachi Site / Hachinohe City
- ② 史跡 鷲ノ木遺跡 (関連資産) / 森町 Approx. 2,000 BCE Washinoki Stone Circle / Mori Town

The Jomon Prehistoric Sites in Northern Japan serve as cultural heritage sites that attest to the livelihoods and spirituality of people who led a sedentary lifeway based on hunting, fishing and gathering over a period of more than 10,000 years while sustainably using the bounties of nature from forests, the sea, and rivers. They consist of 17 archaeological sites in Hokkaido, Aomori, Iwate and Akita prefectures dating from the Jomon period, including the remains of settlements, burial areas, and stone circles where rituals and ceremonies were performed.

Odai Yamamoto Site

- 青森県外ヶ浜町蟹田
- 史跡指定 2013 (平成25) 年
- 紀元前 13,000 年頃
- 遊動から定住へと生活が変化したことを示す縄文時代開始 直後の遺跡です。旧石器時代の特徴をもつ石器群とともに、 土器と石鏃が出土しました。土器は約15,000年前のもの で、現在のところ北東アジア最古です。
- 外ヶ浜町教育委員会 (TEL:0174-31-1233)
- Kanita, Sotogahama Town, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 2013
- ca. 13,000 BCE
- The Odai Yamamoto Site dates from soon after the beginning of the Jomon period and attests to a change from mobile to sedentary ways of life. Pots and stone arrowheads have been unearthed along with stone tools showing the same characteristics as artifacts of the preceding Paleolithic period. These pots date back more than 15,000 years, making them the earliest known pottery in Northeast
- Sotogahama Town Board of Education (TEL: +81 174 31 1233)

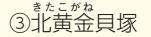
## かきのしま

Kakinoshima Site

- 北海道函館市臼尻町
- П 史跡指定

2011 (平成23) 年

- 紀元前7,000年頃 ~ 紀元前1,000年頃
- 太平洋をのぞむ段丘上に立地する集落跡です。竪穴建物に よる居住域と墓域が分離したことを示します。墓からは、 この地域に特徴的な幼児の足形を押し付けた粘土版が副 葬された例が見つかるなど、当時の葬制や精神性を示しま す。
- 函館市教育委員会 (TEL: 0138-21-3563)
- Usujiri-cho, Hakodate City, Hokkaido
- Designated as a historic site in 2011
- ca. 7,000 BCE ~ ca. 1,000 BCE
- The Kakinoshima Site is a settlement site on a terrace overlooking the Pacific Ocean. In the settlement, an area of pit dwellings is set apart from a burial area. Some graves have yielded clay tablets imprinted with children's footprints that were used as burial goods, attesting to the burial customs and spiritual culture unique to this area.
- |V| Hakodate City Board of Education (TEL: +81 138 21 3563)



Kitakogane Site

- 北海道伊達市北黄金町
- П 史跡指定

1987 (昭和62) 年

- 紀元前5,000年頃 ~ 紀元前2,000年頃
- 内浦湾をのぞむ丘陵上に立地する貝塚を伴う集落跡です。 貝塚からは、貝殻・魚骨・海獣骨のほか、動物の骨や角で つくられた道具が多数出土し、海進・海退などの環境変化 に適応した漁労を中心とした生業を示します。
- ▼ 北黄金貝塚情報センター (TEL:0142-24-2122) (TEL: 0142-23-3331) 伊達市教育委員会
- Kitakogane-cho, Date City, Hokkaido
- Designated as a historic site in 1987
- ca. 5,000 BCE  $\sim$  ca. 2,000 BCE
- **Ⅳ** The Kitakogane Site is a settlement site accompanied by shell mounds on a hill overlooking Uchiura Bay. The shell mounds have yielded sea shells, fish bones, marine mammal bones, and bone and antler tools. These finds attest to the fishing oriented livelihood that was pursued to adapt to environmental changes such as marine transgressions and regressions.
- Kitakogane Site Information Center (TEL: +81 142 24 2122) Date City Board of Education (TEL: +81 142 23 3331)

## 田小屋野貝塚

Tagoyano Site

- 青森県つがる市木造
- П 史跡指定 1944 (昭和19) 年
- 紀元前4,000年頃 ~ 紀元前2,000年頃
- 海進期に形成された古十三湖に面した貝塚を伴う集落跡 です。貝塚からはヤマトシジミを主体に、クジラ・イルカ の骨を加工した骨角器や、ベンケイガイ製貝輪の未製品も 多数出土し、内湾地域における生業の様子を伝えます。
- つがる市教育委員会 (TEL: 0173-49-1194)
- Kizukuri, Tsugaru City, Aomori Prefecture
- Π Designated as a historic site in 1944
- ca. 4,000 BCE  $\sim$  ca. 2,000 BCE
- $|{f I\!V}|$  The Tagoyano Site is a settlement site accompanied by shell mounds facing what used to be Paleo Lake Jusanko, which appeared during a marine transgression. The shell mounds have yielded large numbers of items including shells from Japanese basket clams and other shellfishes, and implements made from the bones of whales and dolphins, as well as unfinished bracelets made of dog cockle shells. These finds attest to the livelihood around an inland bay at that time.
- Tsugaru City Board of Education (TEL: +81 173 49 1194)

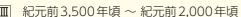




Futatsumori Site

青森県七戸町貝塚家ノ前

史跡指定 1998 (平成10) 年

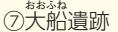


- 太平洋に続く小川原湖に面した段丘上に立地する大規模 な貝塚を伴う集落跡です。貝塚では、下層に海水性、上層 に汽水性の貝殻が堆積することが確認され、海進・海退に よる環境変化に適応した人々の暮らしを伝えます。
- 七戸町教育委員会 (TEL: 0176-58-5530)
- Kaizukaienomae, Shichinohe Town, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 1998
- ca. 3.500 BCE  $\sim$  ca. 2.000 BCE
- The Futatsumori Site is a settlement site accompanied by large shell mounds on a terrace located on the bank of Lake Ogawara along the Pacific Ocean. It was found that the lower layers of the shell mounds contain the shells of saltwater shellfishes and the upper layers contain those of brackish shellfishes. These finds illustrate how people lived in adaptation to environmental changes caused by marine transgressions and regressions.
- Shichinohe Town Board of Education (TEL: +81 176 58 5530)

## さんないまるやま

Sannai Maruyama Site

- 青森県青森市三内
- 特別史跡指定 2000 (平成12) 年
- 紀元前3,900年頃 ~ 紀元前2,200年頃
- 竪穴建物、掘立柱建物、墓、貯蔵穴、祭祀場である盛土や 捨て場などからなる大規模な拠点集落です。膨大な土器や 石器、日本最多の2,000点を超える土偶、動植物遺体な どが出土し、当時の生業や祭祀・儀礼を具体的に伝えます。
- 三内丸山遺跡センター(TEL:017-766-8282)
- Sannai, Aomori City, Aomori Prefecture
- Designated as a special historic site in 2000
- ca. 3,900 BCE  $\sim$  ca. 2,200 BCE
- The Sannai Maruyama Site is a large hub settlement site with features including pit dwellings, pillar supported structures, graves, storage pits, ritual earthen mounds and dumping grounds. Massive amounts of pots and stone tools have been excavated, as have been animal and plant remains, more than 2,000 clay figurines (the largest number recorded at any site in Japan) and other artifacts. These finds illustrate a livelihood and rituals and ceremonies performed at that time.
- Sannai Maruyama Jomon Culture Center (TEL: +81 17 766 8282)



Ofune Site

- 北海道函館市大船町
- $\blacksquare$ 史跡指定

2001 (平成13) 年

- 紀元前3,500年頃~紀元前2,000年頃
- 太平洋をのぞむ段丘上に立地する拠点集落です。竪穴建 物、貯蔵穴、墓、盛土などが配置されています。祭祀場で ある大規模な盛土には、大量の土器・石器などが累積し、 祭祀・儀礼が継続して行われていたことを示します。
- 函館市教育委員会 (TEL: 0138-21-3563)
- Ofune-cho, Hakodate City, Hokkaido
- Designated as a historic site in 2001
- ca. 3,500 BCE  $\sim$  ca. 2,000 BCE
- The Ofune Site is a hub settlement site on a terrace overlooking the Pacific Ocean. It includes pit dwellings, storage pits, graves and artificial earthen mounds. From large ritual earthen mounds, accumulations of large numbers of pots, stone tools and other ritual implements have been unearthed. These finds demonstrate that rituals and ceremonies were held here continually, over a long period of time.
- V Hakodate City Board of Education (TEL: +81 138 21 3563)

## ごしょの

Goshono Site

- 岩手県一戸町岩舘
- П 史跡指定 1993 (平成5) 年
- 紀元前 2,500 年頃 ~紀元前 2,000 年頃
- 馬淵川沿いの段丘上に立地する拠点集落です。台地中央に 墓や祭祀場である盛土があり、その周囲に居住域が広がり ます。遺跡からは土器や石器、土偶、動物骨、堅果類など が出土し、河川流域における生業と精神文化を伝えます。
- ▼ 一戸町教育委員会 御所野縄文博物館 (TEL: 0195-32-2652)
- Iwadate, Ichinohe Town, Iwate Prefecture
- Designated as a historic site in 1993
- ca. 2.500 BCE  $\sim$  ca. 2.000 BCE
- IV The Goshono Site is a hub settlement site on a terrace along the Mabechi River. At the center of the plateau here are graves and ritual earthen mounds that were surrounded by residential areas. From the site, pots, stone tools, clay figurines, animal bones, nuts and other items have been unearthed, illustrating a livelihood and spiritual culture of a river area.
- |V| Ichinohe Town Board of Education Goshono Jomon Museum (TEL: +81 195 32 2652)





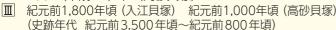
## ⑨·15入江·高砂貝塚

Irie Site / Takasago Burial site

北海道洞爺湖町入江

史跡指定

1988 (昭和63) 年 (入江貝塚) 2002 (平成14) 年 (高砂貝塚)



入江貝塚は内浦湾を望む段丘上にある集落跡です。竪穴建物 による居住域、墓域、貝塚で構成されます。墓からは筋萎縮 症に罹患した成人人骨も確認されました。

高砂貝塚は、内浦湾をのぞむ低地に立地する貝塚を伴う共同 墓地です。墓域からは、抜歯の痕跡のある人骨や胎児骨を伴 う妊産婦の人骨のほか、土偶や土製品などが出土しました。

洞爺湖町教育委員会 (TEL: 0142-74-3010)

Irie, Toyako Town, Hokkaido

Designated as a historic site in 1988 (Irie Site), 2002 (Takasago Burial Site) ca. 1,800 BCE (Irie Site) ca. 1,000 BCE (Takasago Burial Site) (Historic Site: ca. 3,500 BCE ~ ca. 800 BCE)

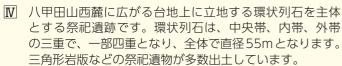
The Irie Site is a settlement site on a terrace overlooking Uchiura Bay. It comprises an area of pit dwellings, a burial area and shell mounds. A grave has yielded the bones of an adult affected by muscular atrophy. The Takasago Burial Site is a cemetery site accompanied by shell mounds on lowlands facing Uchiura Bay. Graves have yielded burial goods such as clay figurines and other clay objects, in addition to human bones showing traces of tooth extraction and those of a woman with an unborn baby.

V Toyako Town Board of Education (TEL: +81 142 74 3010)

## こまきの

Komakino Stone Circle

- 青森県青森市野沢
- 史跡指定 1995 (平成7) 年
- $\blacksquare$ 紀元前 2,000 年頃



- 縄文の学び舎・小牧野館 (TEL: 017-757-8665)
- Nozawa, Aomori City, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 1995
- Ш ca. 2,000 BCE
- The Komakino Stone Circle is a ritual site that centers on a stone circle located on a plateau extending at the western foothills of the Hakkoda Mountains. The stone circle consists of three rings surrounded by stones that partly form a fourth ring. The whole area is 55 meters in diameter. Large numbers of ritual implements, including triangular stone plates, have been unearthed.
- | V | Aomori City Komakino Site Preservation Museum (TEL: +81 17 757 8665)



Isedotai Stone Circles

- 秋田県北秋田市脇神
- 史跡指定 2001 (平成13) 年
- 紀元前 2,000 年頃 ~ 紀元前 1,700 年頃
- 米代川近くの段丘上に立地する環状列石を主体とする祭祀 遺跡です。見晴らしのよい段丘北西端に4つの環状列石が 隣接して配置され、それらの周囲からは、土偶、動物形土 製品、鐸形土製品などの祭祀遺物が多量に出土しています。
- 北秋田市教育委員会 (TEL: 0186-62-6618)
- Wakigami, Kitaakita City, Akita Prefecture
- Designated as a historic site in 2001
- ca. 2,000 BCE  $\sim$  ca. 1,700 BCE
- The Isedotai Stone Circles are a ritual site that centers on stone circles on a terrace near the Yoneshiro River. Four stone circles are found close together at the terrace's northwestern edge, which commands panoramic views. From the surrounding area, large numbers of ritual implements have been unearthed, including clay figurines and animal and bell-shaped clay objects.
- ▼ Kitaakita City Board of Education (TEL: +81 186 62 6618)

## 湯環状列石

Oyu Stone Circles

- 秋田県鹿角市十和田
- $\Pi$ 特別史跡指定 1956 (昭和31) 年
- 紀元前 2,000年頃 ~ 紀元前 1,500年頃
- 大湯川沿いの段丘上に立地する環状列石を主体とする祭 祀遺跡です。万座と野中堂の2つの環状列石があり、川原 石を組み合わせた配石遺構によって二重の円環が形成さ れています。周囲からは祭祀遺物が数多く出土していま す。
- 鹿角市教育委員会大湯ストーンサークル館 (TEL: 0186-37-3822)
- Towada, Kazuno City, Akita Prefecture
- Designated as a special historic site in 1956
- ca. 2.000 BCE  $\sim$  ca. 1.500 BCE
- The Oyu Stone Circles is a ritual site that centers on stone circles on a terrace along the Oyu River. It comprises the Manza Stone Circle and the Nonakado Stone Circle, with each stone circle consisting of two rings made up of river stone arrangements. Large numbers of ritual implements have been unearthed around the
- Oyu Stone Circles Museum, Kazuno City Board of Education (TEL: +81 186 37 3822)





## ⑪キウス周堤墓群

Kiusu Earthwork Burial Circles

- 北海道千歳市中央
- 史跡指定 1979 (昭和54) 年
- 紀元前 1,200 年頃
- 石狩低地帯をのぞむ緩やかな斜面に立地する高い土手を 伴う大規模な共同墓地です。周堤墓は、円形の竪穴を掘っ てその外側に周堤を造り、内側に複数の墓を配置していま す。独特な墓制であり、当時の高い精神性を示します。
- 千歳市教育委員会埋蔵文化財センター (TEL: 0123-24-4210)
- Chuo, Chitose City, Hokkaido
- Ī Designated as a historic site in 1979
  - ca. 1.200 BCE
- The Kiusu Earthwork Burial Circles is a large cemetery site surrounded by tall earthworks on a gentle slope overlooking the Ishikari Depression. Earthwork burial circles were created by digging a circular pit and piling the excavated earth around the pit in a ring, with several pit graves inside. They attest to unique burial customs and a high degree of spirituality
- Chitose City Buried Cultural Properties Center (TEL: +81 123 24 4210)

## おおもりかつやま

Omori Katsuyama Stone Ciecle

- 青森県弘前市大森
- П 史跡指定

2012 (平成24) 年

- 紀元前 1,000 年頃
- 岩木山麓の丘陵上に立地する大規模な環状列石を伴う祭 祀遺跡です。環状列石は、盛土した円丘の縁辺部に77基 の組石を配置して円環を築いています。環状列石及びその 周辺からは円盤状石製品が大量に出土しています。
- 弘前市教育委員会 (TEL: 0172-82-1642)
- Omori, Hirosaki City, Aomori Prefecture
- Designated as a special historic site in 2012
- ca. 1.000 BCE
- The Omori Katsuyama Stone Circle is a ritual site accompanied by a large stone circle on a hill at the foot of Mt. Iwaki. The stone circle was made by building a round mound on artificially leveled ground and surrounding it with 77 stone assemblages. In and around the stone circle, a large number of disc shaped stone objects have been unearthed.
- | V | Hirosaki City Board of Education (TEL: +81 172 82 1642)



## かめがおか ⑯亀ヶ岡石器時代遺跡

Kamegaoka Burial Site

- 青森県つがる市木造
- 史跡指定

1944 (昭和19) 年

- 紀元前 1,000 年頃 ~ 紀元前 400 年頃
- 海進期に形成された古十三湖に面した大規模な共同墓地 です。台地上に多数の墓が構築され、その周囲の低湿地か らは芸術性豊かな大型遮光器土偶をはじめ、漆塗り土器や 漆器などが多数出土し、精緻で複雑な精神性を示します。
- つがる市教育委員会 (TEL: 0173-49-1194)
- Kizukuri, Tsugaru City, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 1944
- $\parallel \parallel \parallel$  ca. 1,000 BCE  $\sim$  ca. 400 BCE
- used to be Paleo Lake Jusanko, which appeared during a marine transgression. On the plateau here are many graves, and the boggy lowlands of the area that surrounds the plateau have yielded large numbers of artifacts, including lacquered pots and other lacquerware items, as well as a large, artistic, goggle eyed clay figurine. These finds attest to a complex spiritual culture at that time.
- V Tsugaru City Board of Education (TEL: +81 173 49 1194)

## これかわ

Korekawa Site

- 青森県八戸市是川
- 史跡指定 1957 (昭和32) 年
- 紀元前4,000年頃 ~ 紀元前400年頃
- 中居、一王寺、堀田の3つの遺跡からなります。なかでも、 中居遺跡は多様な施設を伴う集落であり、土器・土偶、弓や ヤスなどの木製品、漆塗りの櫛などの漆製品が出土し、河川 流域における生業や高度な精神性を伝えます。
- ▼ 八戸市埋蔵文化財センター是川縄文館 (TEL: 0178-38-9511)
- Korekawa, Hachinohe City, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 1957
- ca. 4.000 BCE  $\sim$  ca. 400 BCE
- The Korekawa Site consists of the Nakai, Ichioji and Hotta sites. The Nakai Site is a settlement site with various facilities, where pots, clay figurines, wooden artifacts (bows, fish spears, etc.) and lacquerware items (lacquered combs, etc.) have been unearthed. These finds illustrate a livelihood in a river area, as well as a high degree of spirituality.
- Korekawa Archaeological Institution (TEL: +81 178 38 9511)

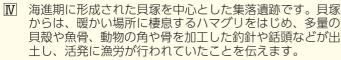




## 長七谷地貝塚 (関連資産)

Choshichiyachi Site (associated site)

- 青森県八戸市桔梗野
- 史跡指定 1981 (昭和56) 年
- 紀元前6.000年頃



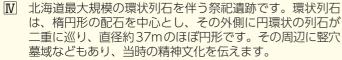
▼ 八戸市埋蔵文化財センター是川縄文館 (TEL: 0178-38-9511)

- Kikyono, Hachinohe City, Aomori Prefecture
- Designated as a historic site in 1981
- Ш ca. 6.000 BCE
- The Choshichiyachi Site is a settlement site centering on a shell mound that dates from a marine transgression period. From the shell mound, large numbers of shells (from common Orient clams and other warm water shellfishes), fish bones, and bone and antler objects (fishhooks, harpoon heads, etc.) have been unearthed, illustrating that fishing was actively practiced.
- Korekawa Archaeological Institution (TEL: +81 178 38 9511)

## わしのき て遺跡 (関連資産)

Washinoki Stone Circle (associated site)

- I 北海道森町鷲ノ木町
- 史跡指定 2006 (平成18) 年
- 紀元前 2,000 年頃



- 森町教育委員会 (TEL: 01374-2-2186)
- Washinoki-cho, Mori Town, Hokkaido
- Designated as a historic site in 2006
- ca. 2,000 BCE
- The Washinoki Stone Circle is a ritual site accompanied by one of the largest stone circles in Hokkaido. The stone circle consists of double outer rings with an oval stone arrangement at the center. It is approximately 37 meters in diameter. Near the stone circle is a pit burial area, which illustrates spiritual culture at that time.
- V Mori Town Board of Education (TEL: +81 1374 2 2186)



## 縄文遺跡群ホームページ

Official Websites

「北海道・北東北の縄文遺跡群」の各遺跡の内容やイベン ト情報など、詳しくはホームページをご覧ください。 Information on individual sites and events are available online.

### 世界遺産 北海道・北東北の縄文遺跡群

https://jomon-japan.jp (日本語/Japanese) https://jomon-japan.jp/en (英語/English)



トップページ

デジタルアーカイブ

### キッズサイトJOMONぐるぐる

https://jomon-japan.jp/kids







English



## 縄文遺跡群ロゴマーク

Logo of Jomon sites

全体を縄文土器に見立て、北海道と北 東北の形を、縄文文化のパワーを象徴す るような渦巻きの形で繋いでいます。図 形の色は縄文時代の漆器や土器にみられ る赤漆色とし、構成資産の範囲を濃い目 の色のグラデーションで表現しています。



デザインの左右に「縄文」の文字を、下部に「JOMON JAPAN」の文字を配置しました。「JAPAN」には「漆」の 意味もあります。

The central figure in the logo represents *Jomon* pottery as well as the map of northern Japan; the vortex representing the *Tsugaru* strait symbolizes the powerfulness of Jomon culture. The color is that of pottery and lacquerware characteristic of this culture. Darker areas mark the locations of the 17 Jomon sites. The two Chinese characters signify Jomon (literally, "cord pattern"); "JOMON JAPAN", short for the Jomon culture of Japan, is also a reminder that natural lacquer known today as japan in English dates back to this period.

## 三内丸山遺跡センター

Sannai Maruyama Jomon Culture Center

### 利用案内 / Visitor Information

○開館時間

9:00~18:00 6~9月、ゴールデンウィーク

Open 9:00–18:00 from June to September and the "Golden Week" holidays from the end of April to the early May

9:00~17:00 10~5月

Open 9:00-17:00 from October to May (excluding the "Golden Week") 入場は閉館の30分前まで

Entry is closed 30 minutes before the museum closing time

○休館日

第4月曜日(祝日の場合は翌日)、年末年始(12月30日〜1月1日) Closed on the fourth Monday. Closed from 30 December to 1 January

○入館料 Admission

【個人】大人410円 高校·大学生200円 中学生以下無料 【団体(20名以上)】大人330円 高校·大学生160円

Adults JPY410 (330) High school, university students 200 (160) Children (incl. elementary and junior high school students): Free ( ) shows group discounts per person for parties of 20 or more.

### 交通案内 / Access



### ○JR青森駅から車で約20分

20 minutes by car from JR Aomori Station (Ou-honsen Line)

青森市営バス「三内丸山遺跡行き」で約30分

30 minutes by bus for Sannai-Maruyama Site

シャトルdeルートバスねぶたん号で約40分

40 minutes by the shuttle bus "Nebutan-Go" for Sannai-Maruyama Site

○JR新青森駅より車で約10分

10 minutes by car from JR *Shin-Aomori* Station (*Tohoku Shinkansen* Line) シャトルdeルートバスねぶたん号で約20分

20 minutes by the shuttle bus "Nebutan-Go" for Sannai-Maruyama Site

○東北自動車道青森ICより車で約5分

5 minutes by car from *Aomori* IC on the *Tohoku* Expressway

### ♥青森県青森市三内字丸山305

305 Aza-Maruyama, Sannai, Aomori City, Aomori Pref.

**►**017-766-8282 +81 17 766 8282

■https://sannaimaruyama.pref.aomori.jp/